

РУССКИЙ

МАНИКЮРНО-ПЕДИКЮРНЫЙ НАБОР MW-2602 G

В наборе для маникюра/педикюра Вы найдете все, что необходимо для подпиливания, подравнивания и полировки ногтей. Регулярно пользуясь данным набором, вы сделаете свои ногти красивыми и здоровыми.

Описание

1. Конусообразная насадка
2. Цилиндрическая насадка
3. Большая конусообразная насадка
4. Диск для подпиливания ногтей
5. Мягкий диск-насадка для полировки
6. Крышка корпуса
7. Крышка батарейного отсека
8. Привод насадок
9. Кнопка фиксатора крышки
10. Переключатель режимов работы
11. Лампа подсветки

Меры безопасности

Перед использованием набора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Сохраняйте данную инструкцию в течение всего срока эксплуатации набора.

- Используйте данное устройство только по его прямому назначению, как указано в данной инструкции.
- Используйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Для обеспечения нормальной работы устройства рекомендуется отключать его на 5 минут всякий раз после 10 минут непрерывной работы.
- Не храните набор возле резервуаров с водой. Не кладите и не храните устройство в местах, откуда оно может упасть в воду.
- Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.
- Не пользуйтесь устройством, если на коже рук имеются раны или сыпь.
- Если у вас есть заболевание сосудов или сахарный диабет, необходимо проконсультироваться с врачом.
- Полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, держите подальше от детей. Соблюдать это правило необходимо ради безопасности детей

ВНИМАНИЕ! Во избежание беды не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой. Пакеты – не игрушка!

- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать набор в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях лицо, отвечающее за безопасность, должно дать соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Никогда не пользуйтесь данным устройством, если имеются внешние повреждения, если оно не работает надлежащим образом, если его уронили или повредили, если оно упало в воду.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении любых неисправностей обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактному адресу, указанному в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.

Питание от батареек

1. Откройте крышку батарейного отсека (7).
2. Строго соблюдая полярность, установите в батарейный отсек 2 элемента питания типа «AA» 1,5 В (не входят в комплект поставки).
3. Закройте крышку батарейного отсека (7).

ВНИМАНИЕ!

- Протечка элементов питания может стать причиной повреждения устройства или нанесения травм потребителю, чтобы избежать повреждения элементов питания, следуйте приведенным ниже инструкциям:
- Устанавливайте элементы питания, строго соблюдая полярность;
 - Вынимайте элементы питания, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени;
 - Не заряжайте элементы питания, не разбирайте их и не подвергайте воздействию высокой температуры;
 - Своевременно заменяйте элементы питания.

Установка насадок

- Откройте крышку корпуса (6), нажав на кнопку фиксатора (9).
- Выберите необходимую насадку и установите ее на ось привода насадок (8). Для снятия насадки (при выключенном устройстве) следует взяться за нее и потянуть по направлению вверх.
- Включите устройство, и выберите скорость вращения насадок, установив переключатель (10) в положение «1» или «2». При этом загорится лампа подсветки (11), предназначенная для освещения обрабатываемой поверхности ногтя/кожи.
- После завершения работы выключите устройство, установив переключатель (10) в положение «0».

Рекомендации по использованию насадок

Для получения наилучшего эффекта при уходе за ногтями не распаривайте их перед процедурой маникюра/педикюра. Сделайте это после процедуры маникюра/педикюра.

Ниже приведены некоторые рекомендации по использованию насадок:

Конусообразная насадка (1)

Для удаления огрубевших участков кожи и обработки выросших ногтей. При обработке рекомендуется перемещать устройство по направлению снаружи внутрь к основанию ногтя.

Цилиндрическая насадка (2)

Насадка применяется для обработки ногтей на ногах.

Большая конусообразная насадка (3)

Насадка используется для шлифовки грубой кожи или мозолей. Аккуратно перемещайте эту насадку по обрабатываемой коже.

Диск для подпиливания (4)

Диск предназначен для подпиливания ногтей и для придания им формы.

Фетровый диск для шлифовки и полировки (5)

Используется для полировки поверхности ногтей после маникюра/педикюра, придает ногтям дополнительный блеск.

По окончании процедуры маникюра рекомендуется погрузить кисти рук в теплую воду, а затем обработать их увлажняющим кремом или лосьоном, это предохранит ногти от пересушивания и сохранит их красоту.

Чистка и уход

- Для чистки привода насадок и корпуса не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Протирайте корпус устройства влажной тканью.
- Насадки время от времени протирайте дезинфицирующим раствором.

Храните привод насадок и сами насадки в футляре с закрытой крышкой в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Защита окружающей среды

- Элементы питания содержат компоненты, которые загрязняют окружающую среду.
- Перед утилизацией устройства необходимо изъять элементы питания.
- Не выбрасывайте элементы питания вместе с обычными бытовыми отходами.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД, ГОНКОНГ
АДРЕС: Оф. Би Энд Си, 15-й ЭТАЖ, 38 ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ УКАЗАНА НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ.
ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРИЗОВАННЫХ (УПОЛНОМОЧЕННЫХ) СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ УКАЗАНА В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ И НА САЙТЕ www.maxwell-products.ru

ЕДИНАЯ СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА: +7 (495) 921-01-70

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

MANICURE AND PEDICURE SET MW-2602 G

In the manicure/pedicure set you will find everything that is necessary for filing, shaping and polishing of your nails. With regular use of the unit your nails will become beautiful and healthy.

Description

1. Cone attachment
2. Cylindrical attachment
3. Large cone attachment
4. Filing disk
5. Soft polishing disk
6. Lid
7. Battery compartment cover
8. Driving unit
9. Lid release button
10. Operation mode switch
11. Illumination lamp

Safety measures

Read this instruction manual carefully before using the set. Keep this manual during the whole operation period.

- Use this unit only for the intended purposes, as described in this manual.
- Use only the attachments supplied.
- To ensure proper operation of the unit, it is recommended to turn it off for 5 minutes after each 10 minutes of continuous operation.
- Do not store the set near the water tanks. Do not keep the unit in places where it can fall into the water.
- Do not use the unit while taking a bath or a shower.
- Do not use the unit, if there are wounds or rash on the skin of your hands.

- Consult your doctor before using the set if you have vessel diseases or diabetes.
- Keep polyethylene bags, used as a packaging, away from children. Follow this rule for children safety

ATTENTION! To prevent suffocation do not allow children to play with polyethylene bags and film. Such plastic bag is not a toy.

- Keep the unit out of reach of children.
- Never allow children to use the unit as a toy.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions by a person who is responsible for their safety on safety measures and information about danger, that can be caused by improper usage of the unit.
- Never use the unit if there are visible damages on it, if it operates improperly, if it fell down or is damaged, if it fell into water.
- If there are any malfunctions apply to any authorized service center from the contact list, given in the warranty book and on the website www.maxwell-products.ru.

Battery supply

1. Open the battery compartment lid (7).
2. Insert 2 batteries of type "AA" 1.5 V (not supplied) strictly following the polarity.
3. Close the battery compartment lid (7).

ATTENTION!

Battery leakage can lead to damages of the unit or injuries. To avoid damages follow the instructions below:

- Insert the batteries, strictly following the polarity;
- Remove the batteries if you are not planning to use the unit for a long time;
- Do not recharge or disassemble the batteries, do not expose them to high temperature;
- Replace the batteries in time.

Setting the attachments

- Open the lid (6), by pressing the lid release button (9).
- Select the necessary attachment and set it on the axis of driving unit (8). To remove the attachment when the unit is off, take the attachment and pull it upwards.

- Switch on the unit and select the the required attachments rotation speed by setting the switch (10) to the "1" or "2" position. The illumination lamp (11) is intended for lighting of the nail/skin surface treated.
- After finishing of operation switch off the unit by setting the switch (10) to the "0" position.

Recommendations on attachments use

To get the best effect while nails care do not bathe them before the procedure. Do it after a manicure/pedicure procedure.

Below there are some recommendations on attachments use:

Cone attachment (1)

Used for removal of rough skin and treating ingrown nails. While processing we recommend moving the unit from outside to the base of the nail.

Cylindrical attachment (2)

The attachment is used for treating nails on feet.

Large cone attachment (3)

The attachment is used for polishing of calloused skin and corns. Carefully move this attachment along the skin being treated.

Filing disk (4)

The disk is intended for filing & shaping nails.

Felt polishing disk (5)

It is used for polishing of nail surface after manicure/pedicure and adds additional shine to it.

Cleaning and care

- Do not use solvents and abrasive cleaning agents to clean the driving unit and unit body.
- Wipe the unit body with a damp cloth.
- Wipe the attachments with disinfection solution from time to time.
- Keep the driving unit and attachments in the case with a closed lid in a dry cool place, out of reach of children.

ENVIRONMENT PROTECTION

- Batteries contain components, that pollute environment.
- Before utilizing the unit remove the batteries.
- Do not throw out the batteries with usual household waste.

The manufacturer preserves the right to change the design and the specifications of the unit without a preliminary notification.

Service life of the unit is 3 years.

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

MANIKÜRE- UND PEDIKÜRESET MW-2602 G

Im Maniküre- und Pediküreset finden Sie alles, was zum Feilen, Formen und Polieren von Nägeln notwendig ist. Beim regelmäßigen Gebrauch werden Ihre Nägel schön und gesund bleiben.

Beschreibung

1. Kegelaufsatz
2. Zylinderaufsatz
3. Großer Kegelaufsatz
4. Scheibe zum Feilen
5. Weicher Scheibenaufsatz zum Polieren
6. Deckel des Gehäuses
7. Batteriefachdeckel
8. Aufsatzantrieb
9. Taste der Deckelsperre
10. Betriebsstufenschalter
11. Beleuchtungslampe

Sicherheitsmaßnahmen

Vor der Benutzung des Geräts lesen Sie diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode.

- Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Nutzen Sie nur jene Aufsätze, die zum Lieferumfang gehören.

- Es wird empfohlen, das Gerät zwecks des störungsfreien Betriebs für 5 Minuten jede 10 Minuten dauernden Betriebs auszuschalten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät neben den mit Wasser gefüllten Wasserbehälter aufzubewahren. Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellen aufzubewahren oder zu legen, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Baden oder Duschen zu nutzen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn Wunden oder Ausschlag an der Haut vorhanden sind.
- Lassen Sie sich beim Arzt vor der Nutzung des Geräts beraten, wenn Sie Gefäßerkrankungen oder Diabetes haben.

- Lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht. Beachten Sie diese Sicherheitsmaßnahme aus Kindersicherheitsgründen.

ACHTUNG! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Folien nicht spielen. Die Plastiktüte ist kein Spielzeug.

- Bewahren Sie das Gerät in einem für Kinder unzugänglichem Ort auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät den Kindern als Spielzeug zu geben.

- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gibt.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn es äußerliche Beschädigungen hat, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, abgestürzt oder beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Bei der Feststellung von irgendwelchen Beschädigungen wenden Sie sich an einen jeglichen autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienst unter Kontaktadressen, die im Garantieschein und auf der Webseite www.maxwell-products.ru angegeben sind.

Batteriebetrieb

1. Machen Sie den Batteriefachdeckel (7) auf.
2. Legen Sie 2 Batterien des Typs «AA» 1,5 W (werden nicht mitgeliefert) ins Batteriefach ein, beachten Sie dabei die Polarität.
3. Machen Sie den Batteriefachdeckel (7) auf.

Batteriebetrieb

1. Machen Sie den Batteriefachdeckel (7) auf.
2. Legen Sie 2 Batterien des Typs «AA» 1,5 W (werden nicht mitgeliefert) ins Batteriefach ein, beachten Sie dabei die Polarität.
3. Machen Sie den Batteriefachdeckel (7) auf.

Achtung!

Batterienaustauschen kann zur Beschädigung des Geräts oder Verletzungen führen. Um die Beschädigung der Batterien zu vermeiden, beachten Sie folgende Anweisungen:

- Beachten Sie die Polarität beim Einlegen der Batterien;
- Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach heraus.
- Laden Sie die Batterien nicht auf, bauen Sie diese nicht ab und setzen Sie diese hohen Temperaturen nicht aus.
- Wechseln Sie Batterien rechtzeitig aus.

Aufstellung von Aufsätzen

- Öffnen Sie den Deckel des Gehäuses (6), drücken Sie dabei die Taste der Deckelsperre (9).

- Wählen Sie den notwendigen Aufsatz und setzen Sie ihn auf die Achse des Aufsatztriebese (8). Um den Aufsatz beim ausgeschalteten Gerät abzunehmen, fassen Sie den Aufsatz an und ziehen Sie ihn nach oben.

- Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie die Aufsatzdrehgeschwindigkeit, indem Sie den Schalter (10) in die Position «1» oder «2» einstellen. Dabei schaltet sich die Beleuchtungslampe (11), die für die Beleuchtung der bearbeiteten Nagel- und Hautoberfläche vorgesehen ist.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb aus, indem Sie den Schalter (10) in die Position „0“ stellen.

Empfehlungen zur Nutzung der Aufsätze

Um den besseren Effekt bei der Nagelpflege zu erzielen, bähnen Sie die Nägel vor der Prozedur nicht. Machen Sie das nach der Maniküre- und Pediküreprozedur. Unten sind einige Empfehlungen zur Nutzung der Aufsätze angeführt:

Kegelaufsatz (1)

Der Aufsatz wird zum Entfernen der Hornhaut und der Bearbeitung der eingewachsenen Nägel genutzt. Es wird empfohlen, das Gerät von außen zur Nagelbasis zu bewegen.

Zylinderaufsatz (2)

Der Aufsatz wird zur Bearbeitung von Fußnägel genutzt.

Großer Kegelaufsatz (3)

Der Aufsatz wird zum Schleifen der Hornhaut oder Hühneraugen genutzt. Bewegen Sie vorsichtig diesen Aufsatz über der bearbeitenden Haut.

Scheibe zum Feilen (4)

Diese Scheibe wird zum Nägelfeilen und -formung genutzt.

Filzscheibe zum Schleifen und Polieren (5)

Der Aufsatz wird zum Polieren der Nageloberfläche nach der Beendigung der Maniküre- und Pediküreprozedur genutzt und sorgt für glänzende Nägel.

Nach der Maniküre ist es empfehlenswert, Ihre Handgelenke ins warme Wasser zu tauchen, und danach mit einer befeuchtenden Creme oder Lotion zu bearbeiten, es schützt die Nägel vor der Austrocknung und bewahrt ihre Schönheit.

Reinigung und Pflege

- Es ist nicht gestattet, Lösungs- oder Abrasivmittel für die Reinigung des Aufsatzantriebs und des Gehäuses zu nutzen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
- Wischen Sie Aufsätze ab und zu mit Desinfektionslösung ab.
- Bewahren den Aufsatzantrieb und Aufsätze selbst im Gehäuse beim geschlossenen Deckel in einem trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf.

UMWELTSCHUTZ

- Die Batterien enthalten Komponenten, die die Umwelt verschmutzen können.
- Entfernen Sie die Batterien vor der Entsorgung des Geräts.
- Werfen Sie die Batterien zusammen mit anderen Haushaltsabfällen nicht weg.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

